

Pronoms objets directs et indirects

1. *Place par rapport au verbe.* Les pronoms objets sont placés :

a. *devant un verbe conjugué aux temps simples* et devant **voici, voilà** qui sont aussi des verbes :

Ex. Je **vous** comprends. Il **lui** donne sa clé.
 Il **les** enverra demain. Nous **en** avons.
 Ah ! **Vous** voilà ! Vous voulez un crayon ? **En** voici un.

b. *devant l'auxiliaire aux temps composés*, car les règles s'appliquent à l'auxiliaire :

Ex. Il l'a vu. Vous avait-il invités ? Elle y est arrivée.

c. *devant le verbe (ou l'auxiliaire) à la forme négative* (immédiatement après *ne*) et à la forme interrogative :

Ex. Il **ne me** demandera pas pourquoi.
 L'interrogera-t-il ?

d. *devant un infinitif dont ils sont l'objet* :

Ex. Je suis content **de vous** voir. Il acceptera **de la** recevoir.

e. *après le verbe, avec des traits d'union, à l'impératif affirmatif.*

Ex. Donne-**lui** son jouet.

Remarques

Dans une série de verbes qui ont le même pronom objet, on répète ce pronom aux temps simples :

Ex. Je **les** vois et (je) **les** entends.

On le répète aussi aux *temps composés* si l'auxiliaire est répété :

Ex. Je **vous** ai vu et **vous** ai appelé.

Si l'auxiliaire n'est pas répété, on ne le répète pas s'il a la même fonction avec les deux verbes :

Ex. Je **vous** ai vu et appelé.

2. Ordre des pronoms objets devant le verbe (voir le tableau suivant)

TABLEAU 4-2 Ordre des pronoms objets devant le verbe

Groupe A		Groupe B		Groupe C		Groupe D		Groupe E
objet direct ou indirect (personnes)		objet direct (personnes ; choses)		objet indirect (personnes)		(choses)		(choses ; personnes)
me (m') te (t') nous vous se (s') (personnes ou choses)	<i>devant</i>	le (l') la (l') les	<i>devant</i>	lui leur	<i>devant</i>	y	<i>devant</i>	en

Ex. Vous **ne lui en** avez pas parlé.
 Les leur avez-vous donnés ?

Je **vous le** dis.
 Il **n'y en** a plus.

3. Emplois

a. Les pronoms du groupe A (voir tableau 4-2) sont directs ou indirects et placés en première place quand il y a plusieurs pronoms objets.

— me, te, se, se changent en m', t', s' devant une voyelle ou un h muet :
Ex. On s'ennuie. Vous m'honorez.

— me, te, nous, vous sont employés pour *des personnes* seulement :
Ex. Elle t'a trouvé. Il me dira bonjour.

— me, te, nous, vous, se sont les *pronoms réfléchis* des verbes pronominaux

Ex. Nous nous regardons.
Vous vous parlez.

— se est employé pour *des personnes* ou pour *des choses* :

Ex. Robert et Henri se détestent. (personnes)
Les problèmes se multiplient. (choses)

ATTENTION

à nous et à vous. Quand un de ces pronoms se trouve immédiatement devant un verbe, il n'est pas nécessairement le sujet de ce verbe.

Exemple de faute courante :

plaît

Voilà un livre qui nous ~~plaît~~ (qui est le sujet)

b. Les pronoms du groupe B (voir tableau 4-2) sont des pronoms objets directs, placés après me, te, nous, vous, se, et employés pour des personnes ou pour des choses. Ils remplacent des groupes de mots qui commencent par un *article défini, un adjectif possessif ou démonstratif* :

Ex. Regardes-tu les enfants ? (article défini)—Oui, je les regarde.

Mettez-vous votre manteau ? (adjectif possessif)—Oui, je le mets.

Connaissez-vous cette personne ? (adj. démonstratif)—Non, je ne la connais pas.

— le participe passé d'un temps composé s'accorde avec *la* et *les*, objets directs toujours placés avant le verbe :

Ex. Nous les avons écrits.

— les pronoms *le, les* ne se contractent pas avec les prépositions *à* et *de* (seulement les articles définis) :

Ex. J'ai besoin de le voir. Je commence à les comprendre.

— *le* et *la* se changent en l' devant une voyelle ou un h muet :

Ex. Il faut l'emmener à la maison et l'humaniser.

— le pronom *le* ne remplace pas seulement un nom masculin objet direct. Il peut aussi :

i) *remplacer une proposition* et il correspond alors aux mots anglais « it, so, to »

Ex. Le matin, je n'arrive pas à me lever ; tu le sais. (« you know it »)

Est-ce qu'il viendra ? — Je le pense. (« I think so »)

Je veux aller au cinéma ; je le veux. (« I want to »)

ii) *annoncer une proposition* :

Ex. Comme vous le dites, c'est une affaire sérieuse.

iii) *remplacer un adjectif* :

Ex. Je suis fatigué, mais vous, vous ne l'êtes pas.

Je ne suis pas si fou que vous le pensez.

- c. Les pronoms du groupe C (voir tableau 4-2) sont des pronoms objets indirects qui s'appliquent seulement à des personnes ; ils peuvent être masculins ou féminins. Ils sont placés après *le, la, les*. Ils remplacent à + *nom de personne*.

Ex. Avez-vous parlé à Sylvie ?
Et à Robert ?

— Oui, je lui ai parlé.
— Oui, je lui ai aussi parlé.
Je leur ai parlé à tous les deux.

ATTENTION

Faut-il l'objet direct *le, la, les* ou l'objet indirect *lui, leur* ? Pour employer le pronom convenable, direct ou indirect, il faut :

— *raisonner avec le verbe français* et « oublier » le verbe anglais ; les constructions des verbes sont souvent différentes dans les deux langues et beaucoup d'erreurs viennent de la traduction de l'anglais au français. Soyez sûr de la construction du verbe français employé.

— *savoir* qu'en français, si un verbe prend un objet indirect, il y a la préposition à entre le verbe et l'objet ; cette préposition est toujours exprimée (ce qui n'est pas le cas en anglais). Si, au contraire, il n'y a pas de préposition après le verbe, c'est qu'il prend un objet direct.

Ex. Je cherche mon sac. (On dit : chercher une chose ; il n'y a pas de préposition entre le verbe et l'objet ; le pronom est *direct*. N'employez pas *pour* avec le verbe *chercher*.)
Je le cherche.

Il obéit à ses parents. (On dit : obéir à une personne ;
Il leur obéit. obéir a un objet *indirect*.)

Attention en particulier aux *verbes très usités* suivants :

+ objet direct		+ objet indirect	
aider	une personne	demander	(une chose) à quelqu'un
attendre	» , une chose	dire	(quelque chose) à quelqu'un
chercher	» , »	écrire	à quelqu'un
écouter	» , »	obéir	à »
entendre	» , »	parler	à »
regarder	» , »	plaire	à »
voir	» , »	répondre	à »
		téléphoner	à »

- d. Le pronom *y* qu'on appelle aussi un *pronom adverbial* (voir plus loin) est un pronom objet indirect, comme *lui, leur*, mais pour les choses seulement. Il est placé avant *en* (voir tableau 4-2). Voici les emplois :

— *y* remplace à + *nom de chose* :

Ex. Jouez-vous au bridge ?—Oui, j'y joue.

Avez-vous pensé à notre projet ?—Oui, j'y ai pensé.

— y remplace aussi à + *proposition* si le verbe en question a la même construction (à) avec un pronom :

Ex. Vous attendez-vous à avoir un A en français ?

(Vous attendez-vous à cela ?)—Oui, je m'y attends.

Tenez-vous à ce qu'il vous dise ce qui est arrivé ?

(Tenez-vous à cela ?)—Oui, j'y tiens absolument.

mais : Apprenez-vous à jouer au bridge ?

(On dit : j'apprends cela ; on ne peut donc pas remplacer par y. Il faut dire : j'apprends ou j'apprends à y jouer.)

— y remplace un lieu, un endroit, exprimé par une préposition (excepté de) + nom de lieu, ou un mot de lieu, seul :

Ex. Mon livre est-il sur l'étagère ? —Oui, il y est.

Travaillez-vous dans votre bureau ? —Oui, j'y travaille souvent.

Le professeur est-il devant la classe ? —Oui, il y est.

Allez-vous au laboratoire régulièrement ? —Oui, j'y vais régulièrement.

Était-il là-bas ? — Oui, il y était.

C'est dans ce cas qu'on appelle y un pronom adverbial parce qu'il signifie là. (y remplace un lieu, mais là est un adverbe qui ne remplace pas de mot.

Ne les confondez pas.)

Remarques

— Avec le futur et le conditionnel du verbe aller : irai, irais, on omet y pour éviter la répétition du son i :

Ex. Irez-vous en classe aujourd'hui ? —Oui, j'irai.

— À la place de y, on emploie quelquefois dessus, dessous, dedans pour remplacer sur, sous ou dans + nom de chose :

Ex. Je ne vois pas le papier sur ton bureau. Je l'ai mis dessus, pourtant.

Est-ce que le chat est sous le lit ? —Oui, il est dessous.

As-tu mis les sandwichs dans le panier ? —Oui, je les ai mis dedans.

Les mots dessus, dessous, dedans sont aussi employés comme noms :

Ex. le dessus d'un meuble, le dessous d'une boîte, le dedans d'un panier, etc.

— y dans des expressions idiomatiques :

y être : être prêt, avoir compris ou deviné.

Ex. Vous y êtes ? Si oui, nous pouvons commencer.

Vous n'y êtes pas du tout ; vous n'avez pas suivi notre discussion.

vas-y, allez-y (langage parlé) : en avant, commence(z).

Ex. Nous vous écoutons ; allez-y !

y compris (invariable) : inclusivement ≠ excepté.

Ex. Il a tout vendu, y compris sa maison.

ça y est (langage parlé) : c'est fait ou accompli.

Ex. Ça y est, j'ai fini.

s'y faire : se faire à, s'habituer à, s'accoutumer à une situation.

Ex. Les changements ne le dérangent pas ; il s'y fait rapidement.

s'y prendre bien, mal : savoir comment s'organiser pour faire un travail, être adroit ou maladroit.

Ex. Tu t'y prends mal ; il ne faut pas commencer comme ça.

Il peut peindre votre maison ; il sait s'y prendre.

s'y connaître en (sans article) : être un expert en quelque chose.

Ex. Je m'y connais en art.

Employez être bon en pour un sens moins fort :

Ex. Êtes-vous bon en français ? — Hum, mes notes ne sont pas formidables.

e. Le pronom *en* qu'on appelle aussi *un pronom adverbial* (voir plus loin) remplace des groupes de mots qui commencent par *de, d', du, de la, des*. Il s'applique à des choses, quelquefois aussi à des personnes et est toujours placé le dernier s'il y a plusieurs pronoms objets (voir tableau 4-2). Voici les emplois :

— en remplace *de, d', du, de la, des* + *nom de chose* (on trouve beaucoup de constructions avec *de*) :

Ex. Avez-vous besoin de votre bicyclette ? (avoir besoin de)

Oui, j'en ai besoin.

Te sers-tu du dictionnaire en ce moment ? (se servir de)

Non, je ne m'en sers pas.

— en remplace aussi *de* + *proposition* si le verbe en question a la même construction (*de*) avec un pronom :

Ex. Vous rendez-vous compte de ce que vous faites ? (Vous rendez-vous compte de cela ?)

Oui, je m'en rends compte.

Avez-vous peur de l'avoir cassé ? (Avez-vous peur de cela ?)

Oui, j'en ai peur.

mais: Oubliez-vous quelquefois de fermer votre porte ?

(On dit : j'oublie cela ; on ne peut pas employer *en*. Il faut dire : j'oublie ou j'oublie de le faire.)

— en remplace *de* + *nom de personne* seulement quand le nom de personne a un sens collectif ou indéfini :

Ex. Avec sa grande maison, il lui faut des domestiques ; elle en a bien besoin.

— en est un *pronom partitif* (en anglais « some » « any ») quand il remplace l'article partitif + *nom de chose ou de personne* :

Ex. J'ai de la chance. Et vous, en avez-vous ?

Je n'ai pas assez d'argent. Peux-tu m'en prêter ?

Regardez les gens dans la rue ; il y en a qui marchent vite et d'autres qui ne sont pas pressés.

— en est employé avec les *expressions de quantité*

qui contiennent *de* : beaucoup de, assez de, peu de, etc. Il remplace *de* + *nom de chose ou de personne* :

Ex. Les étudiants ont-ils trop de travail ?—Ils en ont trop au moment des examens.

Y a-t-il assez d'étudiants pour former une classe ?—Oui, il y en a assez.

qui ne contiennent pas *de*, comme les nombreux *un*, deux, mille, etc.*, et des mots de quantité comme *plusieurs, quelques-uns, aucun, etc.*

Ex. Il a trois dollars ; moi j'en ai quatre.

Avez-vous des parents ici ? —J'en ai quelques-uns.

Votre devoir a quelques fautes et il y en a plusieurs qui sont graves.

Avez-vous un crayon ? —Oui, j'en ai un.

mais la réponse négative est :

Non, je n'en ai pas. (le mot *un* disparaît)

ou Non, je n'en ai pas un seul. (pour insister)

— en remplace *de* + *nom de lieu* ; il s'appelle alors un *pronom adverbial*, car il signifie de là :

Ex. Arrivez-vous de New York ? —J'en arrive à la minute même.

Il faudrait que tu passes chez Jean. —Mais, j'en viens ! (venir de)